

KELEIVIS 636 East Broadway, So. Boston, MA 02127

(617) 268-3071

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

KALBA LENKIJOS, KAS RAUDŽIAMA METUVOJ

Lietuvėje draudžiama prisiminti 198 m. vasario 16 d. aktą, t.y. Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo paskelbimą. Už tai ten grąžina kalėjimas. Kas kita Lenkijoje. Ten Lenkijos nepriklausomybės atkūrimo 60 metų sukaktis šiemet buvo ypatingai atšvęsta lapkričio 11–12 dd. Lenkijos vyriausybė suruošė apeigas Varšuvoje prie nežinomojo kareivio kapo. Netgi sovietų diktatorius Brežnevas – ir tas pasveikino “brolių lenkų tautą 60-ju Lenkijos atkūrimo metinių proga”, žinoma, nepamiršęs priminti, kad “nauja era ilgaamžėje Lenkijos istorijoje prasidėjo tada, kai Tarybinė armija ir su ja petys petin kovojusi Lenkijos kariuomenė išvadavo Lenkiją iš fašistinių grobikų”.

Varšuvos bažnyčioje buvo pašventinta Pilsudskio paminklinė lenta. Savaime aišku, kad šia proga buvo “užmiršta” priminti, kad maršalas Pilsudskis buvo tasai karo vadas, kuris suplikė Lenino pasiūtą rusų kariuomenę ir ją atstūmė nuo Varšuvos, tuo būdu išgelbėdamas tik ką atkurtos valstybės nepriklausomybę.

Minios lenkų džiaugsmingai demonstravo prie paminklo žuvusiems už Lenkiją kariams. Čia buvo giedamos patriotinės giesmės, visose bažnyčiose buvo specialios iškilmingos pamaldos, skaitomas sukaktį minintis vyskupų laišką. Jame tarp kitko pabrėžiama, jog “tauta turi teisę sužinoti tiesą apie savo istoriją”.

ŠACHAS TIKISI IŠSILAIKYT

Šachui Mohammed Reza Pahlevi ne pirmą kartą tenka atsidurti ties bedugne. 1953 m. jis gelbėdamasis jau buvo atsidūręs Romoje, bet JAV atstovas jį įtikino, kad be reikalo paskubėjo apleisti kraštą. Šachas sugrįžo. Kaip tik tuo metu kariuomenė pašalino prieš šachą maištą sukėlusį premjerą.

Sunkioji padėty šachas buvo ir 1963 m., kai prieš jį stojo musulmonų vadas Khomeini, bet šį kartą šachas neskubėjo krašto apleisti, gynėsi ir privertė Khomeini pasitraukti užsienin. Ten pastarasis tebeveikia šiandien, vadovauja musulmonams ir yra pasiryžęs kovoti, kol šachas bus nuverstas nuo sosto.

Gerai apgalvotas ir planas šacho sostui išgelbėti: sudaryta kieta karių vyriausybė, o iš antros pusės – šachas pripažino viešai, kad senosios vyriausybės padaryta daug nusikaltimų, už kuriuos ne vienas jos išiminių narių tapo suimtas. Be to, paleista nemažai politinių kalinių, ir pažadėta, kai tik gyvenimas aprims, sudaryti civilinę vyriausybę, kuri įvykdytų rinkimus. Visa tai gali suskaldyti opoziciją... ir išgelbėti sostą šachui ar nors Pahlevi dinastijai.

FANATIZMO AISTROJ MAKABRIŠKOS ŽUDYNIŲ, SAVIŽUDYBIŲ APEIGOS

Tikėjimo jėga – didelė, gaivališka, sprogdinanti kaip dinamitas tiltą žmogaus asmeninę ir visuomenės kolektyvinę pusiausvyrą palaikančias moralės, įpročio, tradicijos ir racionalumo normas. Tai dar kartą įrodė šiurpūs, sunkiai besuvokiami įvykiai pasaulio užmirštoje Gvajanos valstybėlėje.

Toje atsilikusioje, tarp Surinamo ir Venecuelos įsispraudusioje respublikėlėje prieš kiek laiko didžiulę agrarinę komuną įsisteigė “Liaudies Šventyklos” sąjūdis. Tai religinė sekta, krikščioniškai–biblinės pakraipos, bet su didele doza marksistinių ir kitokių modernių “izmų” priemaišų. Jos būstinė – San Francisco mieste; jos vadas – kun. Jim Jones, aukšto rango savivaldybės tarnautojas, turėjęs gerų pažinčių Amerikos vyriausybės sluoksniuose.

Patrauklios asmenybės dvasininkas, kun. Jones San Franciske sugebėjo suformuoti griežtai disciplinai ir besąlyginiam lojalumui palenkta tikinčiųjų, daugiausia juodųjų, kongregaciją. Vienas jos tikėjimo elementų tačiau buvo tam tikras priešiškusis Amerikos politinei santvarkai ir ypač jos saugumo organams – FBI ir CIA. Nežiūrint to, kad kun. Jones savo vedamam sąjūdžiui išsiriūpino net tokių

KELEIVIS

THE TRAVELER

LITHUANIAN WEEKLY

No. 45

Lapkričio–November 21, 1978

22 psl.



Lietuvių Fondo metinio vajaus 1978.¼.28 pokylyje Marriott viešbutyje Chicagoje iš kairės: svečias senatorius Charles Percy, pokylio vedėja Jolita Kriaučeliūnaitė, vald. pirm. dr. Antanas Razma, senatoriaus asistentas, tarybos pirm. dr. Gediminas Balukas. Šia proga LF gavo pagrindinio kapitalo įnašų \$18,210.20. Šiuo metu (XI. 6 imtinai) pagrindinio kapitalo yra \$1,498,287.73. Bruto pajamų 1962–1978.IX.30 laikotarpyje buvo \$714,173.88. Pelno komisija tuo pačiu laikotarpiu paskirstė \$526,116.00. Narių šiandien yra 4,500.

Nuotrauka V. Noreikos

Trumpai

* Buvęs CIA tarnautojas William Kampiles pripažintas kaltas pardavęs sovietams labai svarbias žinias apie žinių rinkimo satelitą, kurio foto aparatai gali aiškiai nufotografuoti net sovietų miestų skelbimo lentas.

* Kinijoje dažnėja vieši pareiškimai, nukreipti prieš anksčiau visiškai neklaidingai laikytą Mao Tse-tungą.

* Ispanijoje susektas dešiminių sąmokslas nuversti dabartinę demokratiškai išrinktą vyriausybę: suimti 24 karininkai, jų tarpe 4 generolai ir 6 pulkininkai.

* Australijos ambasada Maskvoje pareiškė griežtą protestą, kai savo patalpose užtikto slapta įrengtus prietaisus pasikalbėjimams sekėti.

* Madride į buvusio diktatoriaus Franco mirties 3 metų minėjimą susirinko apie 200,000 minia.

* Chicagoje beveik pusė visų elektros inspektorių kaltinami emė kyšius iš kontraktorių.

* Gruodžio 15 d. susirenka naftą eksportuojančių valstybių atstovai ir svarstys kokios reikalauti kainos.

* Indijos karo lėktuvo nelaimėj žuvo 77 kariai ir viena moteris; Guadeloupe lėktuvu b-ves lėktuvui nukritus į Karibų jūrą, žuvo 15 žmonių ir 5 sužeisti; o Sri Lankoj nukritus lėktuvui, žuvo 200 maldininkų, grįžtančių iš Mekos.

AROGANTIŠKA BREŽNEVO KALBA SENATORIAMS

Sovietų S-goj lankėsi 12 JAV senatorių, kurie turėjo progą pasikalbėti su aukštais sovietų pareigūnais, jų tarpe su Politbiuro nariu Ponomarevu ir pačiu Leonidu Brežnevu.

Ponomarevas savo kalboje kaltino JAV, kad jos išdavė “detentę” ir faktiškai grįžta prie šaltojo karo, bet tuo pačiu nuo kaltinimo lyg ir truputį atsisitraukė, pastebėdamas, kad paskutiniuoju metu esą pastebima “slinktis į gerąją pusę”.

O visvien tokia kalba neprisidėjo prie senatorių nuotaikos pagerinimo. Tuoj po to konferencijoje su korespondentais New Yorko sen. Jacob K. Javits pareiškė: “Aš jau trečią kartą atvažiuoju į Maskvą ir kiekvieną kartą jie (su-prask, Kremliaus vadai) viską taip pristato, lyg jie vieni teisūs, o mes vis kalti”.

Brežnevas senatoriams gyrėsi, kad neutroninę bombą sovietai jau seniai išbandę, bet nutarę jos negaminti. Be to, jis pabrėžė, jog santykiai su JAV ima gerėti, bet jeigu jie vis dar nera geri, tai JAV-es gali kaltinti tik save. Tas pat galioja ir dėl susitarimo strateginių ginklų apribojimo klausimu – 95 procentai problemų išspręsta, būtų išspręsti ir likusieji penki procentai, bet tam kliūdo JAV. Pokalby Brežnevas nekartą griaudė, jog Sovietų S-ga po antrojo pasaulinio karo atsistatė ne tam, kad tuoj vėl kariautų.

Sovietai amerikiečių senatorius labai gražiai priėmė, tik nelaimė, kad jų poza nesiderina su jų darbais.

kaip Carterienė, viceprez. Mondale, sen. Humphrey ir Jackson ir kt. gražias rekomendacijas, jis pats savo avelėms skiepijo baime ir įtaringumą JAV vyriausybės atžvilgiu.

O “Liaudies Šventyklos” daliai persikrausčius ūkininkauti į Gvajaną, tuoj ir prasidėjo gandai, kad kun. Jones savo tikinčiuosius valdys teroru. Ameriką pasiekdavo žinios, kad kai kurie sektos nariai Gvajanos komunoje laiko

(nukelta į 2 psl.)

KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų – 6 dol.

Atskiras numeris – 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

GINKLO IR ŽODŽIO KARIUS PRISIMENANT

Trys didžiosios nelaimės nuo pat šios žemiškosios viešagės pradžios plakė žmoniją. Tai karas, maras ir badas. Visas jas žmogus keikė ir prakeikė, jų atitolinimo šaukėsi maldose, nuo jų bėgo iš tėvynės, o tos trys juodosios smėklos nelaimingąjį net už kalnų ir vandenų vis pasivydavo. Ir pagaliau marą nugalėjo medicinos mokslas, o badą bent kiek sumažino tobulesnės valstybinės bei ekonominės santvarkos, moderni technologija ir savo artimą mylinti širdis. Tikrai karas išliko ne tik neįveikiamas, bet jo grėsmė šiaudien išaugo kaip juodas debesys virš viso žemės rutulio.

Tad nenuostabu, kad ši skaudi žmonijos likimo rykštė niekad neaplenkė ir Lietuvos, vis palikdama ją sukrūvintą, apiplėštą ir vos savo tautine dvasia bealsuojančią. Juk senoji mūsų tautos ir valstybės istorija yra beveik tikrai karų istorija, išmarginta laimėjimais ir pralaimėjimais ligi paskartojusio laisvės ir nepriklausomybės sužlugimo. Dėl to ir lapkričio 23 d. minėdami Lietuvos kariuomenės atkūrimo 60 metų sukaktį, prieš šį mūsų naujosios istorijos lapą stovime ir su nuoširdžiausia pagarba, ir su giliu liūdesiu.

Mes žemiai lenkiame galvas prieš tuos, kurie nepabūgo net trijų atgyjančią Lietuvą užgriuvusių priešų ir dėl mūsų tautos laisvės ir trumpos nepriklausomybės palaimos krito pakirsti Kėdainių, Jiezno, Alytaus, Ukmergės, Kupiškio, Zarasų, Širvintų, Giedraičių ir Žemaitijos kautynėse. Didi garbė ir tiems anų kovų dalyviams ir vėliau mūsų valstybės laisvę saugojusiems, kurie dar šiandien yra gyvųjų tarpe. Tebūnie mūsų atminime amžinai šviesūs ir tūkstąčiai antrosios bolševikų okupacijos partizanų, žuvusių beviltiškoje kovoje už laisvės idealą.

Bet lygūs kariai yra ir tie be uniformų, be antpečių ir be jokių žvilgančių pasižymėjimo žymių, kurie ir šiandien Lietuvos pogrindyje skelbia laisvės žodį, kurie dėl jo kenčia Sibire ir Sovietijos kalėjimuose ir kurie jau mirę, išlikę nepalaužtos dvasios. Ne skambūs žygio maršai, garsūs būgnų taktas ir trankūs žingsniai į grindinį kelia jais mūsų pasididžiavimą, o jų drąsa, ištermė pavojuje veikloje ir jų neišblėstantis tikėjimas laisvės laimėjimu, nors jis ateity ir tolimoje ateityje, net po mūsų generacijų užmaršties.

Deja, už plačių herojų pečių visada saugiai ir patogiai išbujoja ir savanaudžiai pilvūzai, ir svetimų valdžių pataikūnai, ir greitakojai bailiai, ir net išdavikai. Jų ir mums niekada netrūko. Nepriklausomybės duona išsimaitino ir išliko gyvi pelų maišai, išaugo tos pačios nepriklausomybės niekintojai, laisvėje subrendo vergijos šlovintojai, o ištaijingų gyvenimo sąlygas atpildo gavo tie, kurie su žeme sulygino net laisvės kovotojų kapus.

Neatsilygino savo gimtosios žemės gynėjams ir išeivija, nesgi narsus tarpusavio apsisipaudymas nėra parama jokiam tėvynės frontui, o išsižadėjimas savo kalbos ir praradimas svetimoje pakelėje savo palikuonių nėra auka tautos ateičiai...

V. IZBICKAS DALYVAVO...

(atkelta iš 2 psl.)

senatorių ir kongresmanų, prisidėjusių prie energijos įstatymo pravedimo, didžiųjų valstybių (Vokietijos, Britanijos, Prancūzijos, Italijos, Kanados, Meksikos) ambasadoriai ir visuomenės atstovų. Pastarųjų tarpe buvo ir inž. Vytautas I z b i c k a s, Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sągos pirmininkas. Po iškilių svečiai buvo Baltuosiuose Rūmuose pavaišinti.

Vėliau V. Izbickas buvo pakviestas padaryti pranešimą Lietuvai Amerikos Balso radijo bangomis.

KAS NAUJO?

KOKIA NUOTAIKA?

Pastaraisiais laikais vis daugiau išeivių aplanko Lietuvą ir turi galimybę ne tik susitikti su ilgus dešimtmečius nematytais giminėmis, bet ir vėl pajusti okupacinio režimo tėvynėje sukurtą nuotaiką.

Prisiminkime, kad jau praėjo 25 metai nuo Stalino mirties. Kol kas nepasikartoję masiniai gyventojų trėmimai ir šaudymai. Užsimezgę geresni Sovietijos ryšiai su Vakarais. Gyventojams leista susirašinėti su užsieniu ir kai kam net emigruoti. Spaudoje vis dažniau kartojami žodžiai "liaudies demokratija" ir "detente". Tad įdomu patirti bent suglaustus turistų įspūdžius, kuriuose, regis, turėtų atsispindėti ir šie pasikeitimai.

Na, o daugeliu jų pasakojimu, jau Maskvoje ar Leningrade mūsų "namo grįžtantys" tautietis, vos išlipęs iš lėktuvo, pasijunta, tarsi atsidūręs nesaugioje užfrontėje, nors pabūklų dundisio ir negirdėti. Amerikietį gerokai nervina jam neįprasta per daug "kariška tvarka", sovietinių pareigūnų šaltas griežtumas, šypsenos stoka ir per dažnai pasivaidenantieji ginkluoti sargybiniai.

Žinoma, toks tėvynės lankytojas gerokai atsigauna Vilniuje, susitikęs ir iš džiaugsmo apsiiverkęs su išsiilgtais artimaisiais, bet netrukus vėl pajunta lyg ir kažkokios nematomos baimės smėklos plazdenimą ore ir virš žmonių galvų. Svarbiausia, tuoj primenamas ir įgauna visai realią prasmę žodis "draudžiama". Draudžiama išvykti iš Vilniaus į provinciją, draudžiama kai ką fotografuoti (o ypač milicininkus ir kareivius), draudžiama garsiai reikšti apie komunistinę santvarką savo kritišką nuomonę, draudžiama kelti jai nepatogius klausimus, draudžiama ginčytis su valdžios pareigūnu, ir atsiranda dar daug kitų dalykų, kuriuos turistas iš patyrimo jau pats sau užsidraudžia.

Be to, su šiuo kalėjiminiu žodžiu "draudžiama" tuoj pat sutampa ir pamatytas milicininkas ar KGB atstovas. Kai Amerikoje policininkas įpareigotas su piliečiais elgtis švelniai, mandagiai ir jiems visokeriopai patarnauti, kai dėl brutalaus elgesio galima jį apskųsti viršininkams ar net nusiųdyti į teismą, tenai – geriau tarybinės tvarkos dabotojo privengti, nes atrodo, kad jis yra skirtas tikrai bausti. O jeigu tenka praeiti pro saugumo įstaigą, tai lydintis giminė kartais truktelia savo svečią už rankovės, atkreipdamas dėmesį, ar net pasiūlo pereiti į kitą gatvės pusę. Vaikščiojant minioje, pokalbyje vengiama garsiai minėti ir kurio aukšto partijos ar valdžios pareigūno pavardę, kad nepadarėtų kokios nepalankios išvados tai nugirdusios svetimos ausys.

Amerikiečiui ypač krinta į akis būdingas tarybinės valdžios ir partijos paslaptinumas, kurį jis lygina su šiojo krašto "atviru šeimyniškumu", kur spauda išklosto kartais net ir nereikalingas prezidento ar kongreso atstovų privataus gyvenimo smulkmenas. Tarybinė valdžia, saugodama savo totalitarinį autoritetą, visada yra aukštai, minios nežiūrima ir tikrai ypatingomis progomis jai "apsireiškianti".

Labai įdomus yra kai kurie pokalbiai su okup. Lietuvos valdžios ir net kom. partijos pareigūnais. Iš jų kartais gali išgirsti ir visai atvirą okupacinės santvarkos kritiką, smerkiančią sąžinės prievartavimą, žmogaus teisių laužymą, bukaprotišką cenzūrą, kūrybinės minties paralyžavimą, bet – vis su juntu noru atsiriboti nuo atsakomybės, be žodžių primenant, kad visos tos blogybės yra atneštos kieno nors kito ir iš kitur...

Apie aktyviųjų disidentų, religinės laisvės ir žmogaus teisių kovotojų veiklą mes čia gerai žinome iš gaunamos pagrindinės spaudos. Turistai iš pokalbių su savo giminėmis ir bičiuliais susidaro nuomonę, kad krašto gyventojai jiems okupanto užkrautą politinę santvarką ir jos vykdytojus žiūri su apatija, nes šiuo tarpu nemato jokios galimybės tai prievarta nusikratyti. Kadangi Lietuvoje beveik kiekvienas rusas sutapatydinamas su okupantu, tai beveik kiekvienas tyliu ar garsiau ir nekenciamas.

Bet giliausias šios okupacinės sistemos išgyvenimas atminime lieka tam turistui, kuris dėl kokių nors priežasčių turi "laimės" patekti į KGB "darbo" kabinetą. Po pokalbio su tardytoju toksai išbalęs tautietis atgauna amą tik Helsinkio ar kuriame kitame Vakarų aerodrome. Tik tada jis pradeda pasakoti ir savo įspūdžius...



KELEIVYJE GAUNAMOS

NAUJOS KNYGOS

RUDENYS IR PAVASARIAI, III-ji dalis, romanas, parašė Albinas Baranauskas, 389 psl., kaina 8 dol.

IŠEIVĖS KELIU, apysaka, parašė Marija Aukštaite, 207 psl., kaina 5.50 dol.

MARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TAUGHT, 144 psl., kaina 2 dol.

LITHUANIA 700 YEARS, IV laida, parašė Jonas Puzinas, Juozas Jakštas, Albertas Gerutis, Algirdas Budreckis ir Stasys Lozoraitis, red. dr. Albertas Gerutis, 458 psl., kietais viršeliais, kaina 12 dol.

PETRAS KLIMAS, valstybininkas, diplomatas, istorikas, kankinys, parašė dr. Albertas Gerutis, 318 psl., kaina 10 dol.

SPORTAS NEPRIKLAUSOMOJE LIETUVOJE, pirmoji dalis (1919–1936), parašė Jonas Narbutas, gausiai iliustruota, 432 psl., kaina JAV 9.00 dol., Kanadoje 10 dol. Išleido pats autorius.

ATSIMINIMU SKIRSNELIAI, Juozo Šmotelio atsiminimai, 247 psl., kaina 5 dol.

LIEPKALNIO SODYBA, romanas iš Lietuvos ūkininkų gyvenimo, parašė Vytautas Alantais, 440 psl., kietai viršeliai, kaina 10 dol.

ŽEMAIČIŲ DIDYSIS, istoriobiografiniai pasakojimai apie vyskupą Motiejų Valančių, parašė dr. Grigas Valančius, 622 psl., kaina 10 dol.

PO DAMOKLO KARDU, premijuotas Anatolijaus Kairio romanas, 219 psl., kaina 5 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų prideda 5 % mokesčių.

RADIJO PROGRAMA

Seniausieji lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje stoties WNSK 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdulos pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 668-0489. Ten gaunamas keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

NAMAKSY - ZAMMITO Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



– Tėve, ar tik nebūsi susirgęs nuo per dažnai ragautas gyvatines? Aš matau, kad tu vaikščiodamas jau kalbiesi patsai su savimi. O tai jau yra liga.

– No, Maiki, aš esu dar sveiko razumo, ale man atrodo, kad visi mūsų politišenai jau tikrai dumavoja. Vienodai ir čia, ir kraujuje.

– O tai dar blogiau, nes psichiniai ligoniniai paprastai galvoja, kad visi kiti žmonės yra nenormalūs ir tik jie vieni sveiki. Jeigu šitaip ir tu mastai, tai reikia skubiai gydytis.

– Šarap, boise! Tu čia manęs nedurnyk! Tau pačiam jau reikia blogikos, ba jau rozais ir tu nušneki į lankas.

– O koks tai vaistas yra ta tavo "blogika"?

– Vot, ir matai! Nori apsižnaiminti, kad esi labai mokytas, o nieko neišmanai! Blogika, kaip Bambickas sako, yra tokios knygos, kuriose išdrukavota, kaip reikia tiesiai mislyti, kad nenuzuanytum, jog žmogus turi keturias kojas, kad zuikis yra didesnis už slonį, o juodas katinas yra baltas. Ar supranti, ką aš tau virozinu?

– Tai tau Bambickas, turbūt, kalbėjo apie logiką, o ne apie kažkokią "blogiką"?

– Gadem, ar ne vistiek? O be tos logikos šnekėdami, ir Bambickas pašviečia, visi mūsų krajaus ir čionykščiai pravadariai arba meluoja, arba patys yra dumesni už Krekenavos skerdžius. Vot, priedu, Lietuvos obivateliai dabar savo gazetose ir kantičkose triubina, kad tenai tokia valnastis, kokios dar ant svieto nebuvo. Nu, o iš Vilniaus į Vergakiemį nuvažiuoti nevalnia, poterų knygas boisam nuvežti nevalnia, prieš Brežnėuską prasižioti nevalnia, pisoriama rašyti, ką jie patys sumisliną, nemožna, "Lietuva, tė-

vyne" užgiedoti nevalnia, iš krajaus išvažiuoti į Mahanaju, kaip mes prie caro nors ir verkdami važiuojame, nemožna ir nevalnia. Tai kur ta valnastis ir kur ta logika? O mūsų politikai, Maiki, irgi be logikos ir durakavoti. Znočijus, jeigu Vašingtonė tiesiai iš rusko uriadnyko rankų gauni propuską važiuoti į Vilenską pavieta, leki rusko aroplanu, geri rusko gyvatinę ir atiduodi jam savo dorelius, tai ol rait, ale jeigu aš, kaip generolas generolui, pasakyčiau ten generolui Petroniui "Zdrastvuite, vaša sijetels-tvo!", tai mane čia net Ščeslyvos smerties susaidės dartinis prieksėdas Zacirka pastatytų ant sauso pasninko ir pakūtos. Nu, ar aš nepraudzyvai tau šneku, Maiki?

– Visi tie čia tavo pasakojamieji pavyzdžiai dar neįrodo jokios mediciniškos kvailystės. Tai yra tik propaganda, kuri sąmoningai iškreipia tiesą, vienus faktus nepaprastai sumažina ar net visai nutyli, o kitus nepaprastai padidina ar net iš nieko sukuria, kad paremtų iš anksto sugalvotus tvirtinimus. Šitaip dabar įrodoma ir sovietinė "laisvė", ir "savonariškas" Lietuvos prisijungimas prie Sovietų Sąjungos, ir Lietuvos gyventojų okupantui reiškiamas "meilė", o iš kitos pusės – ir mūsų išeivijos "visuotinis ir neblėstantis patriotizmas". Gerai susukta propaganda iš vištos gali padaryti erelį, o iš dramblio pelę.

– Bet, Maiki, tai yra Mikės melagio biznis!

– Gal ir taip...

– Nu, tai geriau aš tau pasakysiu gut bai, ba nenoriu ant viso svieto nusikeikti rusiškai!



Ar skaitytos?

Paguoda, akimirų kronikos 4, I dalis, parašė Bronys Raila. 428 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00, kietais – \$5.50.

Paguoda, Bronio Railos išgarsėjusių akimirų II dalis. Be kitų dalykų, čia telpa idomos studijos apie poetus Leoną Skabeiką ir Joną Aistį. Knyga 374 psl., kaina kaip ir I dalies – minkštais viršeliais \$5, kietais \$5.50.

Paguoda, III dalis, Bronio Railos akimirų kronikos, 387 psl., kaina minkštais viršeliais \$6.50, kietais – \$7.25.

Prof. Augustino Volde-maro raštai, 672 psl., kaina \$15.00.

Melagingas Mikasės laiškas, parašė Jurgis Jašinskas, 69 psl., kaina \$1.50.

Lietuvis savo tautoje, valstybėje ir visuomenėje, parašė Stasys Barzdukas, 258 psl., kaina \$6.00.

Lietuviškasis Pamarys, – Henriko Tomo Tamašausko Mažosios Lietuvos studija, 263 psl., gausiai iliustruota, su 71 puslapio vietovardžių sąrašu ir žemėlapiu. Kaina \$6.00.

Žemės ūkio gamybinė kooperacija Nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940 (rašo dr. Vl. Bublys, J. Fledžinskas, J. Glemža, J. Strazdas, P. Rudinskas, L. Dargis, K. Šeštokas, J. Vilkaitis, L. Giriūnas, A. Reventas), 257 psl., kaina minkštais viršeliais \$9.50, kietais \$10.00.

Napoleonas, Baltija, Amerika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

LIETUVIAI MUZIKOS ENCIKLOPEDIJOJ

Plačiai Europoje žinoma enciklopedija – Riemann Musik Lexicon – įdėjo žinių ir apie lietuvių muzikus. Pvz., kompozitorius Julius Gaidelis pavadintas lietuvių kompozitorium, o Darius Lapinskas bei Bronius Budriūnas – lietuvių kilmės amerikiečių kompozitoriais.

Izidorius Vasyliūnas figuruoja kaip lietuvis smuikininkas, reiškęsis orkestrų koncertmeisteriu, solistu ir kameristu. Pažymėta ir jo pedagoginė veikla Kauno bei Vilniaus universitetuose, Caukos universitete ir Brookline muzikos mokykloje.

ĮSIGYKITE KITUR NEBEGAUNAMAS SENAS KNYGAS!

LIETUVIŠKOS PASAKOS, surinko dr. J. Basanavičius, išleista 1905 m., 299 psl., kaina 10 dol.

SMETONA, parašė Aleksandras Merkelis, išleista 1964 m., 740 psl., kaina 15 dol.

DAINOS, tekstas Kazio Binkio, piešiniai Kazio Šimonio, išleista 1922 m., 194 psl., kaina 10 dol.

SPARNUOTI LIETUVIAI DARIUS IR GIRĖNAS, parašė Petras Jurgėla, išleista 1935 m., 384 psl., kaina 5 dol.

UŽ LAISVĄ LIETUVĮ, parašė kun. M. Valadka, išleista 1970 m., 409 psl., kaina 5 dol.

CARO KALĖJIMUOS, V. Mickevičiaus–Kapsuko atsiminimai, išleista 1929 m., 320 psl., kaina 5 dol.

DIDYSIS SAPNININKAS, išleistas 1946 m., 186 psl., kaina 10 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų dar prideda 5 procentus pardavimo mokesčio ir pasiuntimo išlaidoms po 50 centų už knygą. Kitur gyvenantieji prideda tik siuntimo išlaidas.

JAU NEBETURIME sekancijų anksčiau skelbtų knygų: "Galdynė šlektos viešpatavimo Lietuvoje", "Lenkų apaštališkas Lietuvoje", "Lietuvių tauta senovėje ir šiandien – I ir II" ir "Zemaiczių vyskupyste".

WORCESTERIO LIETUVIŲ

RADIJO VALANDA

Trečiadieniai 8-9 val. vakaro

šeštadieniai 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

Eduardas V. Meilus, Jr. - Vedėjas
23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

1979 M. ESKURSIJOS Į LIETUVĄ

VIENOS SAVAITĖS – KAINA NUO \$725.-

kovo 19	gegužės 9	rugpjūčio 8
balandžio 11	birželio 7	rugėjo 19
balandžio 25	liepos 12	rugėjo 26
gegužės 2	rugpjūčio 2	spalio 10

DVIEJŲ SAVAIČIŲ – KAINA NUO \$1045.-

birželio 7	Moskva, Vilnius, Viena, Miunchenas, Heidelbergas
birželio 20	Leningradas, Vilnius, Ryga, Moskva
liepos 12	Moskva, Vilnius, Viena, Miunchenas, Heidelbergas
rugpjūčio 2	Moskva, Vilnius, Viena, Miunchenas Heidelbergas
rugpjūčio 8	Leningradas, Vilnius, Ryga, Moskva
gruodžio 19	Leningradas, Vilnius, Ryga, Moskva

VISOS GRUPĖS aplankys KAUNĄ IR TRAKUS, bus lydimos vadovų. Prie šių grupių galima jungtis iš VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ, su papildomu mokesčiu.

GRUPĖSE VIETŲ SKAIČIUS RIBOTAS – PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSČIAU

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE, INC.

393 West Broadway, P.O. Box 116
South Boston, Mass. 02127
Tel. (617) 268-8764

Trans-Atlantic Travel Service, Inc., vidaus ir užsienio kelionių agentūra, jau nuo 1960 metų SĖKMINGAI organizuoja viešas ekskursijas į LIETUVĄ ir į kitas pasaulio šalis.

Įstaigai vadovauja: Aldona ADOMONIS ir Albina RUDŽIONAS

Prices are based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.

INFLIACIJOS ŠEŠĖLYJE

Kylant infliacijos procentui, brangstant pramonės ir ūkio gaminiams ir tarptautinėje rinkoje krintant dolerio vertei, prez. Carteris pagaliau pateikė plačios apimties ekonominį planą, kuris turėtų sulaikyti šiuos neigiamus vyksmus. Kadangi šis planas nėra nei įstatymas, nei įsakymas, o tik pasiūlymas darbininkams ir darbdaviams savanoriškai jį vykdyti, tai dar sunku spėlioti, kokį poveikį jis turės JAV ekonominio gyvenimo raidai. Bet vis dėlto kai kurie jo nuostatai gali paliesti daugelį piliečių, tad verta su jais iš anksto susipažinti.

Tuo pasiūlymu unijos neturėtų reikalauti darbininkams didesnio kaip 7% atlyginimų pakėlimo. Kompanijos paskiriems darbuotojams atlyginimų galėtų pakelti ir daugiau, bet visos grupės algos neturėtų peraugti 7%.

Darbininkų grupės, kurias laikysis 7% atlyginimų pakėlimo ribos, kitais metais, jeigu infliacija paūgėtų aukščiau šio procento, gaus atitinkamą mokesčių sumažinimą.

Didžiosios kompanijos privalėtų nepakelti savo gaminių kainų daugiau, kaip pusę procento virš 1976-77 metų vidurkio. Mažesnės kompanijos taip pat turėtų laikytis šių nuostatų, bet jos nebus taip griežtai varžomos.

Ne daugiau kaip 7% galėtų būti pakeltos ir kompanijų vadovų algos, kurios jau dabar yra gana stambios.

Nuo visų atlyginimų pakėlimo apribojimų būtų atjungti visi darbininkai, kurie uždirba mažiau nei \$4 per valandą.

Tokios pat 7% algų pakėlimo ribos turėtų laikytis ir visi atskirų valstijų bei komunalinių įstaigų tarnautojai, o federalinės valdžios darbininkų atlyginimai tegalėtų būti pakelti tik 5.5%. Be to, tokių federalinės valdžios darbuotojų skaičius turėtų būti sumažintas 20,000 galvų.

Farmerių javų ir kito derliaus kainos liktų neapribotos, bet jeigu jos labai kiltų, tai ir fermerius turėtų pažaboti Žemės ūkio departamentas.

Maisto gaminių kainos galėtų laisvai svyruoti, bet nepersiekti nustatyto pelno procento. Taip pat tikimasi, kad ir bankininkai negrąbstys didesnio pelno, nors paskolų procentai galės kilti.

Vyriausybė ypač kreipsianti dėmesį į ligoninių kainas, kurios neturėtų prašukti 2% padidėjimo, lyginant su 1976-77 metų kainų vidurkiu, o gydytojai būsią spaudžiami sumažinti savo patarnavimų honorarus. Taip pat raginami nekelti kainų advokatai ir kiti profesionalai, nors jiems jokie uždarbių apribojantieji nuostatai ir nesurašyti. Tikimasi, kad ir namų savininkai laikysis bendros ekonominės politikos linijos.

Na, o jeigu kai kas šių "savanoriškų nuostatų" nenorės laikytis? Tiekiam valdžia yra numaciusi keletą spaudimo priemonių. Didžiosios kompanijos negautų daugiau kaip 5 mil. dolerių vyriausybės užsakymų, kitom galėtų būti suvaržytos paskolos, padidintas konkurencinių gaminių importas ir kt.

Deja, jau dabar daugelio netikimo, kad šis demokratinis savanoriškumo principas padarytų ekonominį stebuklą, nes kol kas nei unijos, nei darbdaviai nerodo didelio entuziazmo tokiems nuostatomis paklusti. Unijos labiau pritartų priverstinai kainų kontrolei, o kompanijos nenorėtų apriboti savo pelno, brangstant gaminių žaliavoms ir kurui. Tas planas nepadarė didesnio įspūdžio ir užsieniui, tad krintantį dolerį teko skubiai paremti tvirtesnėmis priemonėmis.

Mielas Tautietė,

KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šulo paruošta, teisėjo Alphonse peržiūrėta, "Suduvos" išleista knyga

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Su testamentu pavyzdžiu. Knygos kaina \$3, su testamentu forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivie administracijoje.

SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJE GEROVĖS KOMITETAS

4018 Franklin Road
Pittsburgh, Pa. 15214

Artinasi Gruodžio - December Mėnuo, kurio metu įvyksta SLA Pildomosios Tarybos NOMINACIJOS.

Nominacijų proga mums malonu pareikšti, kad SLA yra toji organizacija, kuri pajėgia ir sugeba apjungti visų pažiūrų lietuvių bendram lietuviškam darbui ir visu šimtu nušimčių išpildo savo įsipareigojimus nariams ir visuomenei...

Turime pripažinti, kad SUSIVIENIJIMAS tos gerovės ir laimėjimų yra pasiekęs dėka savo dabartinės vadovybės, kuri pavizdingai veda ir atlieka organizacijos reikalus. Jų pastangomis organizacijos finansai kasmet didėja, kyla SLA populiarumas visuomenėje, pasiekta gražios vienybės narių tarpe, organizacija aktyviai dalyvauja Lietuvos laisvinimo darbuose ir savo veikla prisideda prie lietuvių palaikymo.

Mums visiems svarbu ir toliau išlaikyti SUSIVIENIJO LIETUVIŲ AMERIKOJE tvirtą ir gerą padėtį ir tuo užtikrinti organizacijos ateitį...

Gera žinoma, kad tas daugiausiai priklauso nuo Susivienijimo vadovybės, todėl šiose NOMINACIJOS kviečiame atiduoti savo balsus už žinomus ir patyrusius SUSIVIENIJIMO veikėjus, dabartinius PILDOMOSIOS TARYBOS narius.

Į NOMINACIJŲ BALOTUS ĮRAŠYKITE:

PAUL P. DARGIS — Prezidentas
ALEXANDER CHAPLIKAS — Vice Prezidentas
GENEVIEVE MEILIUNAS — Sekretorė
EUPHROSINE MIKUZIS — Išdininkė
JOSEPHINE MILLER — Išdo Globėja
CHRISTINE AUSTIN — Išdo Globėja
DR. DANIEL DEGESYS — Daktaras Kovotėjas

Esame įsitikinę, kad šie patyrę žmonės gerai žinantieji organizacijos darbą tvarkys ir ves Susivienijimą geriausiu keliu.

VISI DALYVAUKIME NOMINACIJOSE IR ATIDUOKIME SAVO BALSUS UŽ MUSŲ SIULOMUS VEIKĖJUS.

Juliana Andrulionis, Sekretorė
SLA GEROVĖS KOMITETAS

KELEIVIS - GERA IR NEBRANGI DOVANA KALĖDOMS

Kreipiamės į Jus prašydami skirti Prof. Stepono Kairio ir Kipro Bielinio paminklų statymui piniginę auką.

Paminklai bus pastatyti šių metų rudenį Lietuvių Tautinėse Kapinėse, Chicagoje, ir atidaryti per Memorial Day 1979 metais.

Prof. Steponui Kairiui paminklą suprojektavo arch. Albertas Kerelis ir inž. Bronius Masiokas, o Kiprui Bielinui parinktas gilios atminties arch. Jono Kovo projektas. Paminklų išdėstymą atliko arch. Bronė Lukšaitė - Kovienė.

Kaip žinome, švintant Lietuvos laisvės aušrai, St. Kairys ir K. Bielinis stojo į laisvės kovą ir Valstybės kūrybos darbą. O užėjus Lietuvos nelaimėms okupacijų metu, juodu dirbo rezistencijoje ir VLIKE.

Kreipiamės į visus tautiečius prisidėti savo auka prie šiems paminklų pastatymo. Iki šiol surinkta tik pusė reikalingų lėšų, todėl Jūsų pagalba aukomis yra labai reikalinga.

JUOZAS SKORUBSKAS
Vajaus Komiteto pirmininkas

DR. JONAS VALAITIS
Vykdomojo komiteto pirmininkas

ČEKIUS RAŠYTI: PROF. S. KAIRYS & K. BIELINIS MEMORIAL FUND.

AUKAS SIŪSTI: MR. JUOZAS SKORUBSKAS, 1634 SO. 50TH AVE., CICERO, ILL. 60650.

VISI DOSNIAI PAREMKIME PROF. STEPONO KAIRIO IR KIPRO BIELINIO PAMINKLŲ STATYMO VAJŲ!

KONSULATO IESKOMI ASMENYS

Beleckas, Antanas, Dr., gimęs Sasnovoje, Marijampolės apskr.; Cesnakavičius, Vladas, į JAV-bes atvykęs 1949 m., gyvenęs Chazy, N.Y.; Cyvas, Petras, gimęs 1924 m., gyvenęs 10 Strathmore Rd., Worcester, Ma.; Mickevičius, Domininkas, senas ateivis, gyveno Brooklyn, N.Y. Turėjo giminaitę Julę Daunaraitę. Mučinskienė – Gabartaitė, Adelė, vyro vardas Vladas, 1937 m. iškėsi Lietuvoje Mozūriškių km., Sakių apskr. Gyveno Brooklyn, N.Y.; Obytozka, Teresė, gimė 1910 m. Budvyčių km., Pajavonio vl., Vilkaviškio apskr., 1960 m. gyveno New Yorke; Papartis, Algis, gimęs Vilniuje, gyvenęs Vokietijoje Frankfurt/am Main ir Schweinfurt ar Bambergo stovyklose. Jo žmona Emma Koliacaitė, turėjo dukrą Ritą Mariją. Pečiulionis, Zigmantas, gimęs 1920 m. Pilėnuose, Kauno apskr.; Tareiliūtė, Pranė, gyvenusi Philadelphia, Pa.; Tumienė, Marija, 1949 m. atvykusi į JAV, gyveno Plattsburgh, N.Y.

Ieškomieji arba apie juos žinantieji maloniai prašomi atsiliepti: CONSULATE GENERAL OF LITHUANIA, 41 West 82nd Street, New York, N.Y. 10024.

SUTAUPYKITE KURO

IKI 30%

SU NAUJU, LABAI NAŠIU ("ENERGY EFFICIENT")

ALYVOS DEGIKLIU

SKAMBINKITE ŠIANDIEN:

SOUTH SHORE – 848-6000

BOSTONE – 436-1204

FORTUNA FUEL CO., INC.

Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

- 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-TARNAVIMAS

MES NAUDOJAME CITGO ALYVĄ

LENGVOS IŠSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

ADVOKATE

JŪRA STRIMAITYTĖ

STRIMAITIS & KEHOE

31 Exchange Street

Lynn, Mass. 01901

598-0800

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimas

Kreiptis senu adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

PETER MAKSVYTIS

Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite visada iki 9 valandų vakaro.

Telefonas 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRIST

Valandos:

nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniai – uždara

445 BRADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

KELEIVIO PRENUMERATA - GERIAUSIA DOVANA

1978 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

iš BOSTONO ir NEW YORKO



NAUJI METAI LIETUVOJE

Nuo gruodžio 22 d. iki sausio 5 d.

\$1039.00

3 naktys Varšuvoje, 2 naktys Maskvoje,
6 dienos ir 5 naktys Vilniuje, 3 naktys
Leningrade

Iš Bostono į Frankfurtą – \$335.00

Iš Bostono į Torontą – \$113.00

Iš Bostono į Havajus – nuo \$450.00

[kainą įskaitomas ir grįžimas.

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalų prašoma kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
3 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)–969-1190

Atstovai:
Worcester: 144 Millbury St.
1–SW-8-2868

STANKAITYTĖ VĖL
BOSTONE

Danutė Stankaitytė, mūsų iškilioji dainininkė, Chicagos Lietuvių Operos primadona, dramatinis sopranas – vėl buvo atkilusi į mūsų pakrantę. Kiekvienas jos koncertas – vokalinės muzikos šventė. Tokį įspūdžių lobį ir šį kartą ji mum padovanojo.

Lapkričio 12 d. 3 val. po pietų D. Stankaitytės rečitalį Pirmojo ir Antrojo Bažnyčioje Bostone surengė Nauj. Anglijos Baltų d-ja, kurios pirmininkė šiemet yra mūsų dainininkė Violeta Balčiūnienė. Kaip regim ir girdim, Baltų d-ja dar vis nuosmukio bangom nepasiduoda, koncertus teberengia gražioji, modernioji, geros akustikos salė. Deja, Danutės koncerte teko sutikti tik vieng latvį ir nė vieno esto. Taip yra turbūt dėl to, kad mes neinam į estų ir į latvių koncertus. Bet ar tai yra teisinga ir pagirtina Baltų d-jos pastangų ir mūsų krašty muzikos meno samprata bei reprezentacija? Veikia – tai pradžia galo...

D. Stankaitytės koncerto programa buvo didelė ir itin turtinga – daugumas dainų rečiau girdimos, o kai kurie kūriniai Bostone buvo premjeriniai. Solistė dainavo lietuvių, vokiečių ir italų kalbom. Šilių atkūrimo ir muzikinės interpretacijos požiūriu visi kūriniai skambėjo, kaip tikrai rūpestingai ir gerai paruošti darbai.

Štai jie: Fr. Schuberto "Der Erlkoenig" ir "Schaefer's Klage" (abiejų tekstai J. W. Goethes), VI. Jakubėno keturios liet. liaudies dainos – "Sutemo naktis", "Piemenų raliavimas", "Oi, mergyte" ir "Aš jaunas eisiu", Fr. Liszto "Der Fischerknecht", "Der Alpenjaeger" (abiejų tekstai F. Schillerio), "Die Lorelei" (žodžiai H. Heinės), R. Wagnerio Sentos baladė iš op. "Skrąjojantis olandas", J. Svedo (Amerikoje gyvenančio, ne Lietuvoje mirusio) Peisazas (J. Krumino), Baladė ir Puota (pastarųjų tekstai K. Ostrausko), jauno ok. Lietuvos komp. B. Kutavičiaus penkių dainų ciklas "Avinuko pėdos": "Lietuva", "Avinuko pėdos" (abiejų žodžiai O. Baliukonytės), "Gotika" (V. Rudoko), "Aria broliai" ir "Pajūrio giesmė" (pastarųjų dviejų tekstai S. Gedos); B. Kutavičiaus darbai muzikiniu požiūriu, berods, ir buvo patys naujoviškiausi; savo koncertą viešnia baigė U. Giordano Maddalenos arija iš op. "Andrea Chenier"; prašoma bisuoti – Danutė padainavo dar porą operinių arijų.

Ar bereikėtų dar kalbėti apie D. Stankaitytės balsą ir jos dainavimą? Bet tebūna ir tai dar sykį priminta: jos balso medžiaga yra ypačiai skambi ir galinga, diapazonas tarsi neturi ribų, tembras gražus ir šiltas, muzikinė kultūra turbūt įgimta, dainavimo technika išstobulinta. Šiame koncerte ji parodė ne tik savo balso galią, bet keletą aukštų natų padainavo tokiu subtiliu mezzavoce, kuris salėj skambėjo, kaip aukso varpeliai.

Saulius Cibaš buvo atidus, rūpestingas ir stiprus D. Stankaitytės rečitalio akompaniatorius. Abu koncertantai apdovanoti karštais plojimais ir gėlėmis (vieną gėlių puokštę kolegei Danai įteikė Daiva Mongirdaitė).

K. R-tas

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLIAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur – 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,
La Salle, P. H8P 1CA Canada

BAL TIC REALTY & INSURANCE
AGENCY

Vedėja: Reda M. Veitasa

Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

Vietinės žinios

NEBEGALIMA VISUR SUSPĖTI

Praeitą šeštadienį tą pačią valandą buvo Kultūrinis subatvakaris ir latvių nepriklausomybės 60 m. sukakties minėjimas. Subatvakary dalyviai buvo supažindinti su nauja knyga "Povilas Plechavičius". Tai padarė iš New Yorko atvykę redaktoriai Paulius Jurkus ir Elena Plechavičiūtė-Legeckienė. Šia proga buvo parduota minėtos knygos nemažas kiekis.

Ispūdingame latvių minėjime lietuvių vardu sveikinimo žodį tarė inž. Aleksandras J. Chaplikas.

Sekmadienį taip pat buvo du renginiai – Lietuvos kariuomenės 60 metų atkūrimo sukakties šventė ir Violetos Balčiūnienės dainų ir arijų rečitalis. Abiejuose buvo tiek dalyvių, kiek rengėjai, tur būt, nesitikėjo.

M. RUDIENĖS LAIŠKAS A. ANDRIULIONIUI

Antanas Andriulionis, BALFo 17 sk. pirm., dalyvavęs organizacijos seime Chicagoj, neseniai gavo tokio turinio laišką iš BALFo Centro valdybos pirmininkės Marijos Rudienės:

"Dėkojame Jums už Seimo metu Centrai įteiktas 17 Skyrus aukas BALFui – \$1,000.00

Giliai įvertiname Jūsų ir skyriaus valdybos nuoširdžias pastangas telkiant aukas ir puikų skyriaus veiklą. Esame dėkingi Jums, skyriaus valdybai ir visiems BALFo rėmėjams Bostone ir apylinkėse.

Tik dėka tokių kilnių žmonių pasišventimo ir užuojautos nelaimingiesiems tautiečiams BALFas gali sėkmingai tęsti savo veiklą jau ketvirtą dešimtmetį, teikiant paramą ir pagūdą vargstantiems bei beviltiškoje padėtyje atsidūrusiems lietuviams".

Taigi, ir baltininkai Chicagoje, ir "Keleivis" Bostone, ir daugelis lietuviškų organizacijų žino, kad Ant. Andriulionis visur yra vienas judriausių ir geriausių pasisekimų turinčių darbuotojų bei aukų rinkėjų.

PAGERBS KARDINOLA HUMBERTO MEDEIROS

Tarptautinis Institutas lapkričio 29 d. Park Plaza viešbučio salėje kardinolui Medeiros įteiks "The Golden Door Award", kuriuo institutas apdovanoja ypatingai nusipelnčius Bostono visuomenei asmenis. Iki šiol juo jau apdovanojami dirigentas Arthur Fiedler, Tufts universiteto prezidentas ir įžymus maitinimo specialistas Jean Mayer ir kt.

Iškilių rengimo komitete darbuojasi ir lietuvė Aleksandra Moriarty.

JUOZUI BRAZDŽIŪNUI

mirus,

motinai Petronei ir mažametei dukteriai Teresei

reiškiamo gilią užuojautą.

Vieton gėlių prie karsto skiriame po \$20.00

Vasario 16 gimnazijai paremti.

BRONIUS BAJERČIUS
POVILAS A. JANAVIČIUS

EDUARDUI PLIUPELIUI-PILIS

amžinybėn iškeliavus,

reiškiamo gilią užuojautą

jo žmonai Leokadijai, dukrai Jūratei, sūnui Kastyčiui, Lietuvoje tėvams, broliui, seserims ir jų šeimoms.

ANTANAS IR DR. IRENA MAČIONIAI

St. Petersburg Beach, Fla.

ĮDOMYBĖS AMERIKIEČIŲ SPAUDOJE

Stasys Santvaras pateikė gražų pluoštą verstų anglų kalbon savo eilėraščių, o Mykolas Drunga ilgą straipsnį apie So. Bostono lietuvių praeitį naujai išėjusio žurnalo "South Boston Journal" pirmam numeriui.

Daiva Veitaitė "Boston Globe" laikraščiui pasiuntė itin gerai parašytą bei įdomų skaitytojo laišką.

Apie visą tai plačiau pakomentuosime sekantį kartą.

AUKOS BALFUI

Spalio mėnesį BALFui aukoję: J. ir I. Rasiai 50 dol., K. Narkevičienė 30 dol., kun. A. Baltrušėnas ir St. Augonis po 25 dol., I. ir E. Manomaičiai ir A. ir J. Januškevičiai po 20 dol., A. ir Pr. Čepėnai, M. ir L. Lendraičiai, J. Mikalauskas, Jurenai, T. Stankūnaitė ir B. ir A. Monkevičiai po 10 dol.

Per tris metus, t.y., nuo 1975 m. spalio 10 d. iki 1978 m. spalio 20 d. Bostono lietuvių vardu BALFo centrui perduota 5,025 dol.

Nuoširdus ačiū visiems aukotojams.

ANTANAS ANDRIULIONIS,
BALFo skyriaus vardu

SVEIKSTA

Irena Sirutavičienė, susirgusi prieš 3 savaites, tebėra ligoninėje, bet jau sveiksta.

Henrikas Čepas iš ligoninės sugrįžta namo.

SUSIRGO D. NIKOLSKIS

Dimitrij Nikolskij ištiko paralyžius. Paguldytas New England Medical Center ligoninėje.

SUGRĮŽO IŠ FLORIDOS

Lietuvių inžinierių ir architektų s-gos pirmininkas inž. Vytautas Izbičkas sugrįžo iš Floridos, ten praleidęs atostogas.

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniams apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Ateilankę įsitikinsite. Vėdžjan A. Schyrinski

KALĖDINĖ DOVANA

Viena tinkamiausių kalėdinių dovanų – "Lietuvos atsiminimų" radijo "Rūtos" Kultūros rėmėjų klubo išleistas Lietuvos solistų Edmundo Kuodžio ir Jono Girioto naujai įdainuotų duetų albumas.

Šiame dviejų ilgo grojimo stereofoninių plokštelių albume įdainuota net 27 gražios dainos. Albumo kaina: \$13.95. Persiuntimo išlaidom pridėdama \$1.00. Užsisakant albumą, malonėkite kartu pasiųsti ir čekutį. Platintojams, užsakiusiems 10 ar daugiau plokštelių albumų, duodama didesnė nuolaida.

Norint plokštes gauti dar prieš Kalėdų šventę, tuojau siųskite užsakymus šiuo adresu: Prof. J. Stukas, Dir., "Memories of Lithuania" Radio, 1467 Force Dr., Mountain-side, N.J. 07092. Telefonas: (201) 232-5565.

REMKITE KELEIVĮ!

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų – eikite į lietuvišką vaistinę.

Bay Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas: AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekas.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Bostono Lietuvių Pilečių Klubo

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠK! PIETŲS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)
Kiekvieną ketvirtadienį nuo 5 iki 8 val. vakare yra
"LINKSMOJI VALANDA"

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.
Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba
368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127

Vietinės žinios

VEL SVETIMI VEJAI

So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos susirinkime lapkričio 16 d. priimtas vienas naujas narys, pagerbti trys mirę, fin. sekr. Adomas Druzdys pranešė spalio mėn. apyskaitą, kuri rodė, kad pajamų buvo 24,000 dol., pelno liko 1,422 dol., nors tą mėnesį sumokėta nekilnojamojo turto mokesčio net 5,690 dol. Vedėjas Algis Smitas davė šurum burum apyskaitą: tas renginys draugijai atsiėjo 413 dol.

Susirinkime buvo ir valdybos kandidatų rinkimai, kuriuose tedalyvavo 60 narių. Beveik visoms pareigoms tėra po vieną kandidatą, tik 7 direktorių pareigoms yra 13 kandidatų. Rinkimai bus gruodžio 10 d.

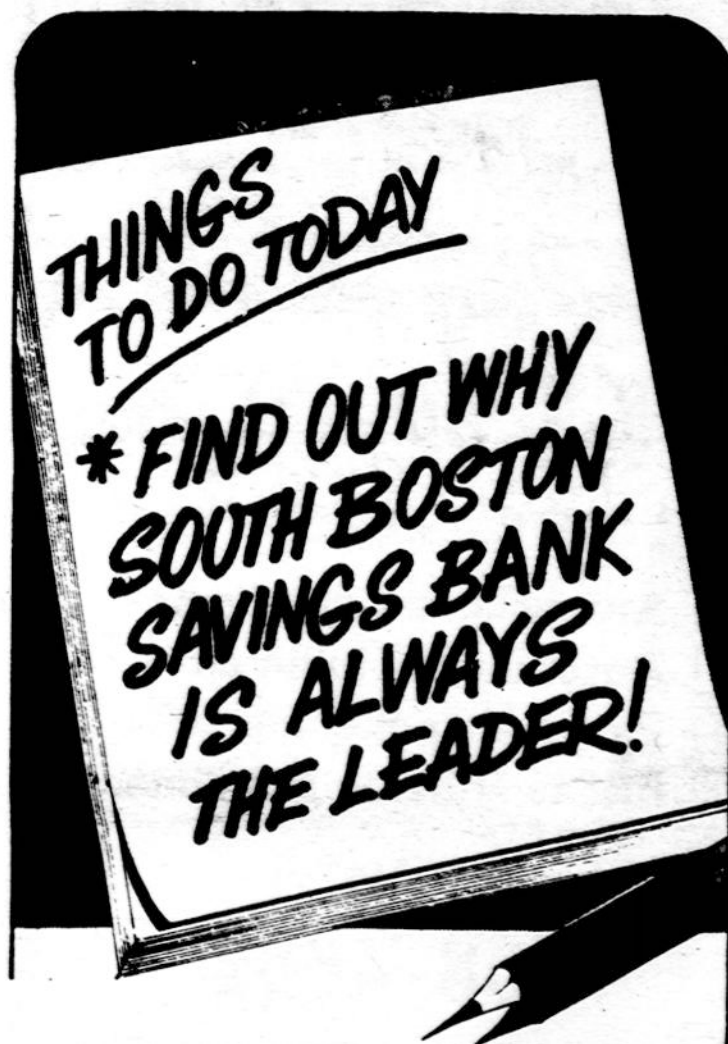
Tame susirinkime vėl papūtė svetimi vėjai, kurie prieš kelerius metus grasino virsti audra. Tada jie betgi greitai nutilo. Kaip bus dabar, pamatysime. Plačiau kitą kartą.

PRANEŠIMAS IŠ WASHINGTONO

Sekmadienį, lapkričio 26 d. 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Alg. Budreckis ir Jul. Špakevičius praneš apie įvykusių JAV LB Tarybos sesijų Washingtono, atsilankymą Lietuvos pasiuntinybėje ir priėmimą Baltuosiuose Rūmuose.

Visi kviečiami atsilankyti.

LB apyl.
valdyba



Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANK, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM -
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. - 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon

1978 m. gruodžio 3 d.
3 val. po pietų PUNKTUALIAI

1978 m. gruodžio 3 d.
3 val. po pietų PUNKTUALIAI

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ DRAUGIJOS
III ir II AUKŠTO SALESE

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS

IR

ENCYCLOPEDIA LITUANICA

LEIDIMO

PABAIGTUVĖS

PROGRAMOJ: prof. dr. Antano Klimo paskaita, akt. Henrikas Kačinskas, LE ir EL leidimo dokumentinis filmas, iškilnių dalyvių filmavimas, vakarienė, sveikinimai, muzika ir šokiai.

Visi Bostono ir apylinkių lietuviai kviečiami pabaigtuvėse gausiai dalyvauti.

Stalus po 10 asmenų arba ir pavieniui prašoma rezervuoti iki lapkričio 21 dienos. Vieno asmens auka — 15 dol.

Pranešti apie dalyvavimą ir status rezervuoti tarp 6 ir 9 val. vak. prašoma šiais telefonais: inž. J. Dačys 769-4362, inž. J. Stašaitis 436-6075, L. Lendraitis 268-0578. — Čekius rašyti LE Commemoration Committee vardu ir siųsti inž. J. Stašaičiui: 55 Welles Ave., Dorchester MA 02124.

Iki malonaus pasimatymo mūsų enciklopedinių leidinių pabaigtuvėse!

KOMITETAS LE ir EL LEIDIMO
PABAIGTUVĖM RENGTI

BOSTONO RENGINIŲ KALENDORIUS

Gruodžio 3 d. Lietuvių
Enciklopedijų pabaigtuvės.

Gruodžio 17 d. Tautinės
s-gos namuose Moterų federacijos ruošiamas kalėdinė vakaronė.

Vasario 18 d. 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje ALTOS skyriaus ruošiamas Vasario 16 minėjimas.

Kovo 25 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Minkų radijo 45 m. sukakties renginys.

MASTER ELECTRICIAN

Industrial — Residential
— Commercial —
New and Old Work
Free Estimates
Call

Charles A. Galinauskas
265-1090

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo
įstaiga
393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5
Penktadieniais 9-7
Šeštadieniais uždaryta
Vedėja —
Aldona Adomonienė

SŪKURIO RUDENS POBŪVIS

Jis buvo lapkričio 11 d. Pradėjo Birutė Adomavičiūtė. Po muzikos pynės, kurią atliko pianinu Elzbieta Crowley ir 3 akordeonai, Vytauto Bruzgio vadovaujamy šokėjų vyresnioji grupė gražiai pašoko 11 tautinių šokių. Pobūvio dalyviai nuoširdžiai plojo dėkodami už sunkaus darbo gražius vaisius.

Pobūvio vedėjas V. Eikinas, padėkojęs programos atlikėjams, pakvietė visus pasivaikinti sumanių šeiminkų pagamintais gardžiais valgiais.

Svečiams pasisotinus, V. Eikinas paskekbė, kad jų laukia "Laimės šuliny" sudėtos gėrybės. Grakščios biliety platintojos netruko aprūpinti visus laimingais ir nelaimingais, bet Sūkurį remiančiais bilietais. Sūkurio finansų valdytojas Eug. Užpurvis šypsojosi, matyti, būdamas tikras, kad po šio šilto rudens vakaro jo valdomas izdas nebebus tuščias.

Pobūvis buvo baigtas visų bendrais šokiais.

Už šį pobūvį reikia dėkoti Sūkurio pirm. Daivai Izbickai-tei, sekr. Redai Veitaiti, reikalų vedėjui Vladui Eikinui, kas. Eugenijui Užpurviui, valdybos nariams — Pranui Eikinui ir Eligijui Sužiedeliui, Tėvų komitetui — Adomavičiui, Danai Eikinienei ir Teresei Levickienei, darbščioms šeiminkėms Onai Eikinienei ir Teresei Levickienei, o taip pat ir programos atlikėjams.

E. RIBOKIENĖ

PAVEIKSLŲ PARDAVĖ UŽ 8,000 DOL.

Dail. Adomo Galdiko parodoj lapkričio 4-5 dd. paveikslų parduota už 8,000 dol. Bostone tai bene rekordinė suma. Parodą aplankė per 400 žmonių.

GERA DOVANA KIEKVIENAM

Prano Čepėno "Naujųjų laikų Lietuvos istorijos" I t., visiems lietuviams brangi knyga, graži dovana kiekvieno progai. Įsigydami pirmąjį tomp, padėsite išleisti antrąjį istorijos tomp. Kietais viršeliais, 560 psl. Kaina 15 dol.

Reikalaukite knygynuose ar leidėjo adresu: J. Urbelis, 1649 No. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160.

Ją galima gauti ir Keleivio įstaigoje.